

## Druckschutz

Pressure protection /  
Protection contre la pression / Druk bescherming /  
Protezione contro i punti di pressione

Art.-Nr./Art. no. 137 110 small

Durchmesser 18 mm

Diameter / Diamètre / Diameter / Diametro 18 mm

3 Stück / pieces / pièces / stuks / pezzi

PEDI SOFT®  
TEXLINE

bort  
MEDICAL



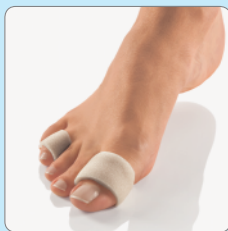
bort  
MEDICAL

zugeschnittenes Anwendungsbeispiel  
Example of application / Exemple d'utilisation / Esempi di applicazione

### ANWENDUNGSBEISPIELE:



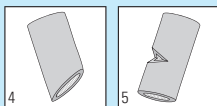
**Blasen und Druckstellen können durch unterschiedliche Belastungen (z.B. beim Sport oder bei der Gartenarbeit) entstehen. Der PediSoft® TexLine Druckschutz ist ein vielseitig anwendbares Produkt und kann – frühzeitig angewendet – der Entstehung von Druckstellen und Blasen an Fingern, Händen, Zehen und Füßen entgegenwirken.**



### Druckschutz

Art.-Nr. 137 110

Um einen individuellen Druckschutz zu ermöglichen kann das Material beliebig zugeschnitten werden (siehe Abbildungen 4 und 5 exemplarisch).



### Anwendung:

Das Material kann per Hand gewaschen werden. Vor der nächsten Anwendung gut trocknen lassen.

### Anmerkung:

Bei lang anhaltenden Beschwerden konsultieren Sie bitte Ihren Arzt oder Fußpfleger.

Mit Textilbezug  
für empfindliche  
Füße

PEDI SOFT®  
TEXLINE

BORT. Das Plus an Ihrer Seite.®

### Distribution:

- CH Orthosan SA | 3172 Niederwangen | Tel. 0848800333
- F Neut | 75002 Paris | Tél. 0142338346
- B M2M Europe NV | 9900 Eeklo | Tel. 093784800
- I Meddy Italia s.r.l. | 22032 Albese con Cassano  
Tel. 0314291111

BORT GmbH | Postfach 11330 | D-71367 Weinstadt | www.bort.com



Art.-Nr. 137 110 small

MAT18-137112/MAL-04/14



4 005862 052927  
PZN 07670169  
PZN 3794207  
PHC 4746050

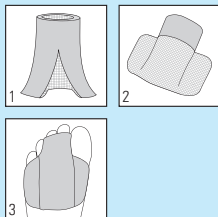
Made in Germany

TEXLINES  
VERTRÄUEN  
Schadstoffgeprüfte Textilien  
Print Nr. 00.04.2505 - F. Hübner/STB

LOT: III IIII IVI Im IIIm IIIIm IVm In

### Anwendung:

Die zu bedeckende Stelle muss sauber und trocken sein. Schneiden Sie den PediSoft® TexLine Druckschutz auf die benötigte Länge ab und ziehen Sie das zugeschnittene Stück über die druckgefährdete Stelle. Um den PediSoft® TexLine Druckschutz als Schutz unter dem Fußballen anzuwenden folgen Sie bitte der Schnittanleitung und Anwendungsempfehlung 1 bis 3.



PEDI SOFT®  
TEXLINE



## Druckschutz

Pressure protection /  
Protection contre la pression / Druk bescherming /  
Protezione contro i punti di pressione

**Art.-Nr./Art. no. 137 110 small**

**Durchmesser 18 mm**

Diameter / Diamètre / Diameter / Diametro 18 mm

## (GB) Pressure protection

Blisters and pressure areas can result from different strains (for example during sports or gardening). The BORT Pressure Protection is a manifold applicable product and can – if applied in an early stage – counter pressure areas and blisters at fingers, hands, toes and feet.

## Application

The area to be covered has to be clean and dry. Cut the BORT Pressure Protection to required length and pull the cut piece over the pressure-endangered area. To apply BORT Pressure Protection for example under the ball of the foot, please follow the cutting instructions and application recommendations 1 – 3. To give an individual pressure protection, the material can be cut userdefined (see fig. 4 and 5 exemplarily).

## Cleaning instructions

The material can be hand-washed. Dry well before next application.

## Warning note

In case of continued complaints, please consult your doctor or chiropodist.

## (F) Protection contre la pression

Des cloques et des marques provenant d'une pression peuvent se former après certains efforts effectués (par exemple pendant le sport ou des activités au jardin). La protection BORT contre cette pression est un produit universel et il peut – s'il est utilisé prématurément – éviter des cloques et des marques aux doigts, aux mains, aux doigts de pieds et aux pieds.

## Utilisation

L'endroit qui doit être recouvert doit être absolument propre et sec. Couper cette protection BORT sur la longueur nécessaire et tirer ce morceau coupé sur l'endroit où une cloque pourrait se produire. Si vous voulez utiliser cette protection BORT sous la balle du pied, il faut suivre les indications de découpe et les recommandations d'utilisation 1 – 3. Pour garantir une protection individuelle, le matériel peut être coupé dans n'importe quelle forme (voir illustrations 4 et 5).

## Lavage

e matériel peut être lavé à la main. Bien le laisser sécher avant de l'utiliser une prochaine fois.

## Remarque

Si les douleurs ne se passent pas rapidement, il faut consulter un médecin ou un pédicure.

## (I) Protezione contro i punti di pressione

Vesciche e punti di pressione possono comparire a causa di diverse sollecitazioni (ad es. durante lo sport o il giardinaggio). La protezione PediSoft® TexLine contro i punti di pressione è un prodotto dall'uso versatile e, se usato in fase precoce, può contrastare la formazione di vesciche su dita della mani, mani, dita dei piedi e piedi.

## Applicazione

Il punto da coprire deve essere pulito e asciutto. Tagliare la protezione PediSoft® TexLine fino alla lunghezza necessaria e spostare il pezzo tagliato sul punto a rischio. Per utilizzare PediSoft® TexLine come protezione per callosità, seguire le istruzioni per il ritaglio e le raccomandazioni per l'uso dal punto 1 al 3. Per ottenere una protezione individuale nei confronti dei punti di pressione, il materiale può essere ritagliato a piacere (vedere la figura 4 e 5 come esempio).

## Istruzioni di lavaggio

Il materiale può essere lavato a mano. Lasciare asciugare bene prima del riutilizzo.

## Nota

Se i disturbi persistono, consultare il medico o il podologo.